

ELECTROGÁS ESTRELA DE ESPINHO, LDA.

GRANDE CAMPANHA DE NATAL

GAZCIDLA

a maior gama de artigos electrodomésticos a preços revolucionários!

TELEVISORES

Zanussi - Ferguson - Radionete - Philco

Melhor imagem - Melhor som - Qualidade e Técnicas Excepcionais!

FRIGORÍFICOS

Zanussi - Philco - Bompani - Wespoint

CALORÍFEROS

Os mais modernos e perfeitos sistemas de aquecimento
SEGUROS — CONFORTÁVEIS — ECONÓMICOS

F O G Õ E S

Zanussi - Inter - Jotocar - Junex - Leão - Marocchi - Nordton - Portugal
Progresso - Luxor - Fag - Trevo - Tamar - Bompani
Grande sortido de modelos a preços sensacionais!

ESQUENTADORES

Junkers - Vaillant - L. M. e MEC

Máquinas de Lavar Zanussi

Super-automáticas ao preço incrível de 4.740\$00!

o seu sonho de ontem, o seu orgulho de amanhã...

Gravadores e Gira-discos

PHILIPS - PHILCO - AIWA - As marcas preferidas pelas pessoas exigentes

RÁDIOS — Philco e Radionete * Inesgotável colecção de DISCOS * Colchões EPEDA e DELTA-LOC

Atenção:

Durante esta Campanha de Natal oferecemos 1 botija de
GAZCIDLA de 13 Kgs. a todos os novos consumidores.

Distribuição de brindes às crianças

Grandes descontos e facilidades de pagamento

No seu próprio interesse não compre sem consultar a

Electrogás Estrela de Espinho, Lda. - Rua 23 n.º 252 - ESPINHO - Telef. 920806

Colégio de Nossa Senhora da Conceição - Espinho
PARA MENINAS
 Internato - Semi-internato e Externato.
 Curso Infantil (misto) com inglês e Iniciação musical Instrução Primária.

Ciclo Preparatório do Ensino Secundário. Ensino Liceal 2.º e 3.º ciclos.

Música com exames no Conservatório Desenho e Pintura - Bordados - Rendas Tapeçarias.

Salões de estudo orientado
 Telefone, 92 03 03.

Fábrica HÉRCULES
 Afonso Henriques, Sucrs., Lda
Fábrica Transformadora de Matérias Plásticas
 Apartado 49 - End. Teleg. ISEHU
 Telefone, 920144 - ESPINHO

Colégio de S. LUIS
 PRAIA DE ESPINHO Telefone 920060
 Internato e Externato para Rapazes
 Externato - 3.º ciclo - para Meninas

Ensino Liceal: 1.º e 2.º ciclos - para Rapazes - 3.º ciclo, 6.º e 7.º de Letras e Ciências - para Meninas e Rapazes (Curso Misto).

Ensino Técnico: Ciclo Preparatório (Indústria e Comercial), Curso Geral de Comércio.

Instrução Primária e Admissão aos Liceus e Escolas Comerciais

CARPINTARIA E MARGENARIA MECANICA
 Executa-se de todos os trabalhos de construção civil Móveis artísticos e modernos

Manuel da Rocha Pinto

Apio a fornecer a todos os mestres e empreiteiros calharia, portas e janelas a preços sem concorrência

Fábrica: Estrada de Anta - Telef. 920696 - ESPINHO

Quintas, Faria & Bernardes, Lda
 ARMAZENISTAS DE MARGENARIA
 CERVEJAS E CONSERVAS

Apartado 55
 Rua 16 e 23 - Tel. 920190 - Espinho

GORÉVIDA
ROBBIALAC

Padaria Mecânica Pérola de Espinho de FARIAS e IRMÃO
 Especialidade em pão com fermento orgânico, pão francês de leite, bijão, etc. Fabrica amassado e máquinas para mola modernas portuguesas. A máquina é a origem da Padaria Pérola - Estrada Livre
 Rua 16-251 Tel. 920084 - Espinho

V A G O

Mourão
 Rua 25 n.º 364 - Telef. 920405
ESPINHO
 Calçado, Camisas, Carteiros, Chapéus, Gabardines, Gravatas, Guarda-chuvas, Malhas, etc.
 Conserta-se toda a qualidade de Guarda-Sóis
OS MELHORES PREÇOS

HOTEL MAR AZUL
 excelentes instalações e tratamento
 Avenida 8 - Telef. 920 824

Restaurante e Cervejaria Aquário
 Rua 19 n.º 28 - Telef. 920 377

Ao «Ponto Chic»
ANGULO DAS RUAS 8 e 19
Elias Pereira Tavares & Co, Lda
 Pastelaria e Mercadoria fina, pastas, Hambre, pão e queijo das melhores procedências - Bebidas finas e diversas especialidades

Casa Padrão DE Francisco Fernandes Padrão
 Rua 16-631 - Telefone 920188
 Agente das Tintas Edições e das canetas Fátima

Antigos de plásticos, bombas, torneiras, tampas sanitárias, montagens de quartos de banho, etc.

CASA ROLA
 Largo da Graciosa, 37 - Telef. 920616
ESPINHO

Malhas, Meias, Pugas, Atoalhados, Colchas, Rendas, Bordados e Cobertores, Camisolas, Camisas, Guarda-chuvas e Sombrinhas
 Grande sortido em lãs para tricotar

Grande sortido de PIJAMAS para homem, senhora e criança

JUNTO E RETALHO
DESCONTOS PARA REVENDA

PADARIA CENTRAL
 Sociedade Industrial de Padarias do Espinho, Lda
 Especialidade em pão com fermento orgânico - pão branco e especial para azeite tipo «Valega». Fabrica amassado para mola modernas e máquinas portuguesas. A padaria está ligada ao Espinho, de melhores instalações de género ao nível do país
 Agente das Ruas 16 e 23 - Tel. 920179

Padaria Ferreira M. Nunes da Silva & Co
 Pão de todos os géneros fabricado pelos próprios métodos e máquinas mais modernas
 Especialidade em pão com fermento natural Todos os dias os melhores «Pães de Anjo»
 Mãe: Rua 19-243 - Filial: Rua 43-491
ESPINHO

Estima, Valente & Co. Lda
FABRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA
 Especialidade em caixas AFRANÇADAS e MARGADAS para embalagem de fumo
 Tel. 920026 - Teleg. SERRAVAL - ESPINHO

Cadinha & Couto
 BARRANCO, GORAL, AMAR
ARMASENISTAS
 Armazens e escritório:
 ANGULO DAS RUAS 16 e 19
 Tel. 920052 - ESPINHO

Armazém de Mercadoria, azeites, farinhas e cereais
MÁRIO FORTUNA COUTO
 Depósito de Açúcar, Içucão e Gordura
 Telefone 920606
 Rua 9-455 a 447 - ESPINHO

TELE-ROCHA
 DE
 Joaquim Alberto Pinto da Rocha

Rua 18 N.º 945 - Telef. 920977
ESPINHO

Agente exclusivo em Espinho e arredores, das máquinas de tricotar

PASSAP
 e de costura
ELNA

Os dois expoentes máximos da indústria suíça e mundial. Se torem bem comparadas serão as PREFERIDAS

Padaria e Confeitaria «MOLIN»
 casa mais elegante do Espinho neste género, mecanizada pelos mais modernos processos higienicos
MATOS e IRMÃO
 Rua 18, 929-937 - Tel. 920137 - Espinho
 Especialidade em fabricação de pão de todos os géneros. Pão de forma para torradas e sanduiches, fabrico especial desta casa.
 Serviço de confeitaria e confeitaria
 Filial em Paços de Brandão

Padaria Afonso DE V. de Afonso Ferreira Gaio
PÃO DE TRIGO E DE MILHO
 Especialidade em fabrico de Pão Integral
 Rua 14-865 ESPINHO Tel. 920169

HORVA
FABRICA DE MOBILIAS E OBJECTOS UTILITARIOS
 Vises, juncos, mistos e palmito
 Rua 14 N.º 1244-1252 - Tel. 920291
ESPINHO

V A G O

CONFETARIA SAMEIRINHO
 Especialidade em Bolos, Doce regional fabricados na mesma confeitaria
 Rua de Chã
 Serviço de Café, Chocolate e Cacaú
Manuel Augusto de Castro
 Rua 19 n.º 199 - Telefone 920485
ESPINHO

SERRAÇÃO DE MADEIRAS DA PONTE DE ANTA
Francisco R. do Castro & Filhos, Lda
 Serras, torres aparelhadas, máquinas para a construção civil e estroaria
 Telefone, 920067 - ESPINHO

LUSO-CELULOIDE
 de HENRIQUES & IRMÃO, Lda
Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos
 Telefone, 920070 - ESPINHO - Apartado, 22

Distribuição: Escovas, Tachos, Garças, Potes, Copos, Espalhas, Galpões, Garças para passar, Sinos, Róscas, Bonecos, Máquinas para barbear, etc., etc.

MOPE, L. DA (Agência Informadora Comercial)
Proprietária do Boletim «Guia de Crédito»
 A maior Organização estabelecida no País

PORTO
 Rua de Sá da Bandeira, 265/1º
 Telef. 24665 e 24465
 End. Tel. MOPE

LISBOA:
 Av. da Liberdade, 185
 Telef. 58419 e 58285
 End. Tel. GUIATO

UVA

Porto - Gaia - Espinho
 Régua - Torres Vedras

Vinhos Verdes-Maduros e Rosés

Aquilo que directa na origem.

Qualidades esmeradas

Recomendamos, também, o nosso Vinagre feito de vinhos puros e em garrafas de vidro com rolha recuperável e também em luxuosas bichas de plástico.

Para as Ex-mas Donas de casa uma garantia de qualidade em garrações de 5 litros, garrafas, meias e quarto

A' venda nos bons estabelecimentos

vinho Puro... Alimento Puro...

Fábrica Progresso
Manuel Francisco da Silva & Co. Lda

Esmaltagem - Alumínio - Fundição
 Serralharia mecânica e elvill
 Louças esmaltadas e de alumínio - fogões a gaz
 Banheiras esmaltadas - Placas esmaltadas
 Coifres - Ferros de engomar
 Exportação para o Ultramar

Tele. } gramas: FÁBRICA PROGRESSO
 P. P. C. 92 00,27 e 920257 - ESPINHO

CÂMARA MUNICIPAL DE ESPINHO

EDITAL N.º 56/68

RECENSEAMENTO ELEITORAL

DAVID MATOS E SILVA DE OLIVEIRA LOPES, CHEFE DA SECRETARIA DA CÂMARA MUNICIPAL DO CONCELHO DE ESPINHO:

Em aditamento ao edital n.º 55/56, faz saber, nos termos e para os efeitos do art. 10.º da Lei n.º 2015, de 28 de Maio de 1946, e Lei n.º 2137, de 26 de Dezembro de 1968, que as operações do recenseamento dos eleitores da ASSEMBLEIA NACIONAL para o ano de 1969, terão início em 2 de Janeiro e terminarão em 15 de Março do mesmo ano.

Dentro do referido prazo, os cidadãos com capacidade eleitoral poderão requerer ao presidente da Comissão Recensadora do concelho onde tenham residência efectiva, ou onde tiveram a última residência, quando exerçam função pública em país estrangeiro, a inscrição no respectivo recenseamento.

No requerimento, escrito pelo próprio interessado, ou a seu rogo, se não souber escrever, o requerente mencionará, além do nome, o dia do nascimento, filiação, estado, profissão, habilitações literárias e morada, e pedirá a sua inscrição com a indicação dos requisitos legais que lhe conferem capacidade eleitoral.

São eleitores e, como tal, recenseáveis:

— Todos os cidadãos portugueses, maiores ou emancipados:

1.º — que saibam ler e escrever português e não estejam abrangidos por qualquer das incapacidades previstas na lei;

2.º — e os que, embora não saibam ler e escrever, português, tenham já sido alguma vez recenseados ao abrigo da Lei n.º 2015, de 28 de Maio de 1946, desde que satisfaçam aos requisitos nela fixados.

A prova de saber ler ou escrever, faz-se:

a) — Pela exibição de diploma de exame público, feita perante a comissão que funcionará na sede da respectiva junta de Freguesia;

b) — Por requerimento escrito e assinado pelo próprio, com reconhecimento notarial da letra e assinatura;

c) — Por requerimento escrito, lido e assinado pelo próprio perante a comissão referida na alínea a), desde que no mesmo requerimento assim seja atestado, com a autenticação por meio de selo branco ou a tinta de óleo da Junta de Freguesia;

d) — Pela respectiva declaração nos mapas enviados pelas repartições ou serviços a que se refere o art. 13.º da citada Lei.

Não podem ser eleitores:

1.º — Os que não estejam no gozo dos seus direitos civis e políticos;

2.º — Os interditos por sentença com trânsito em julgado e os notoriamente reconhecidos como dementes, embora não estejam interditos por sentença;

3.º — Os falidos ou insolventes, enquanto não forem reabilitados;

4.º — Os pronunciados definitivamente e os que tiverem sido condenados criminalmente por sentença com trânsito em julgado, enquanto não houver sido expiada a respectiva pena e ainda que gozem de liberdade condicional;

5.º — Os indigentes e, especialmente, os que estejam internados em asilos de beneficência;

6.º — Os que tenham adquirido a nacionalidade portuguesa, por naturalização ou casamento, há menos de 5 anos;

7.º — Os que professem ideias contrárias à existência de Portugal como Estado independente e à disciplina social;

8.º — Os que notoriamente careçam de idoneidade moral.

Para constar se passou o presente e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares do estilo e publicado em jornais deste concelho.

Paços do Concelho, 31 de Dezembro de 1968

O CHEFE DA SECRETARIA,

David Matos e Silva de Oliveira Lopes

Correspondências ESMORIZ

30/12/68

O Natal do Bombeiro na Corporação desta Vila

Teva animação e brilhantismo o Natal do Bombeiro nesta Vila. Cerca das 21 horas encontrava-se repleto o Salão dos Bombeiros Voluntários, com familiares e crianças dos soldados da paz, e muito Povo, sempre presente em actos desta natureza.

Na sua alocução, o Comandante Senhor António Pinto de Sá, além de se referir ao acto, lembrou o nome de algumas figuras que passaram pela Corporação; foi pena que outras, tivessem ficado no esquecimento. Depois de se divertirem alegremente, as crianças, em número de 58, foram-lhes distribuídos pelo Pai Natal, brinquedos e donativos.

Foi muito comentada a ausência total dos membros da Direcção, que pelo significado desta singela festa, a não deviam ter ignorado.

Pelo Sporting Clube de Esmoriz

Foi recebida com grande regozijo a Direcção que presenciamos se encontra à frente dos destinos do, porque de jogo, para Esmoriz, glorioso Sporting Passou o por grandes melhoramentos e para eles não regateou o Povo, donativos e leilões, que se elevaram a algumas dezenas de milhar de escudos. E' o Clube dotado de uma equipulo, que na categoria que disputa, se devia considerar de primeiro plano; Porém, não está a corresponder ao seu valor. Nota-se que qualquer peça não se encontra no verdadeiro lugar e os desastres sucedem-se, mesmo quando não são esperados, atraindo-se a classificação da equipa para a lama. Temos assistido a alguns treinos e notamos que a preparação técnica e física ficam muito aquém do que estavam habituados a verificar. Na formação das linhas para jogar, também se notam constantes deslocções para lugares diferentes da aptidão de cada jogador, levando-os a não dar o seu verdadeiro rendimento. Haverá algum propósito ou interesse oculto, ou o treinador exerceria melhor a sua acção em terrenos de futebol de salão? A Direcção compete pôr as coisas no seu verdadeiro lugar para continuar a contar com a confiança e ajuda do Povo.

Fundação Nacional para a Alegria no Trabalho

Delegação em Aveiro

V Campeonato Distrital de Futebol

Resultados verificados na 7.ª jornada:

Zona Norte — Lamas 1 Oliva 5; Corfi 1 Estaleiros 0; Paula Dias 2 Molaflex 1.

Zona Sul — Luso 2 Mogofores 1; V. Bairro 6 Celulose 2.

Classificações após esta jornada:

Zona Norte — 1.º Corfi, 0 pontos perdidos; 2.º Paula Dias, 6 p. p.; 3.º Molaflex e Oliva, 7 p. p.; 5.º C. P. de Lamas e Estaleiros, 10 p. p.

Zona Sul — 1.º C. P. Luso e V.º Bairro, 2 pontos perdidos; 3.º Mogofores, 4 p. p.; 4.º Sachs, 8 p. p.; 5.º Celulose, 10 p. p.

Jogos para a 8.ª jornada a efectuar amanhã:

Oliva-Paula Dias; Estaleiros-Molaflex; Corfi-Lamas; Mogofores-V. Bairro e Sachs-Luso.

Para os nossos Pobres

Do nosso estimado assinante, de Paramos, sr. João Roberto de Oliveira Costa, recebemos 40\$00 e da sr.a D. Maria Alves da Rocha, de Anta, 20\$00. Bem hajam.

Terreno - Vende-se

Na Granja — local dando para a Estrada Nacional — Granja-Porto; perto do Caminho de ferro. A'rea para várias habitações próprias ou de rendimento. Falar — telefone 962005.

RAPAZ

Para auxiliar de escritório com regular caligrafia e para algumas horas da parte de tarde. Carta à Redacção ao n.º 150.

Tem Caspa? Cai-lhe o Cabelo? Por Que Espera?!...

Não hesite. Aplique já OLIGORY, o melhor tónico capilar vitaminado que existe em todo o mundo conforme se prova, para eliminar a caspa por mais rebelde que seja e suspender a queda do cabelo. Resultados garantidos. Agente em Espinho: Drogaria Baptista

BAZAR DE MÓVEIS

Joaquim da Silva Ribeiro

Rua 23-774-ESPINHO - Próximo à feira

O mais completo sortido de mobílias de todos os estilos, completas e avulso — Colchões de Molas, Espuma e Folhelho do melhor fabrico nacional — Grande variedade de Maples e Sofás-Camas a 2500\$00 — Mobiliário Metálico para cozinhas e escritórios — Flores artificiais — As mais lindas.

Faça V. Ex.ª uma visita a este novo estabelecimento e verifique os seus inconfundíveis preços! Sempre os melhores.



EVITA A FERRUGEM ABSORVE RUIDOS

a protecção e o conforto do seu carro!

Se o carro é novo, FLINTKOTE evita o início da corrosão. Se não é novo, FLINTKOTE evita o progresso da corrosão.

DIRIJA-SE A: ESTAÇÃO DE SERVIÇO de Clemente S. R. Sabença



ESPINHO



OURIVESARIA - JOALHARIA
RELEJOARIA
NOSSA SENHORA
D'AJUDA
DE

V.ª Joaquim Correia
de Oliveira
(Carvalho Ourives)

Com oficina própria de Ouro e Relógios

Rua 18 n.º 505

Telefone 92 06 13

ESPINHO

EDUARDO MAIA
MEDICO
Boca - Dentes

largo Marquês da Graciosa - 49

Telef. 9 2 00 34 — ESPINHO

Empregada

para escritório ou balcão, com prática de escritório OFERECER-SE — Resposta à Redacção deste jornal, ao n.º 145.

Casa

Vende-se por 300 contos na rua 16 n.º 432 — Espinho. Falar na rua 62 n.º 810.

Aluga-se

Na Rua 15 1.º andar espaçoso, pegado ao Cartório Notarial. Telef. 40206 — Porto.

Máquinas de Tricotar (KNITTAX)

Se V. Ex.ª deseja comprar uma máquina de tricotar não hesite na escolha KNITTAX, a única premiada com medalha de ouro.

Para demonstrações dirija-se ao seu Agente na Rua 19 n.º 459 onde ficará satisfeita.